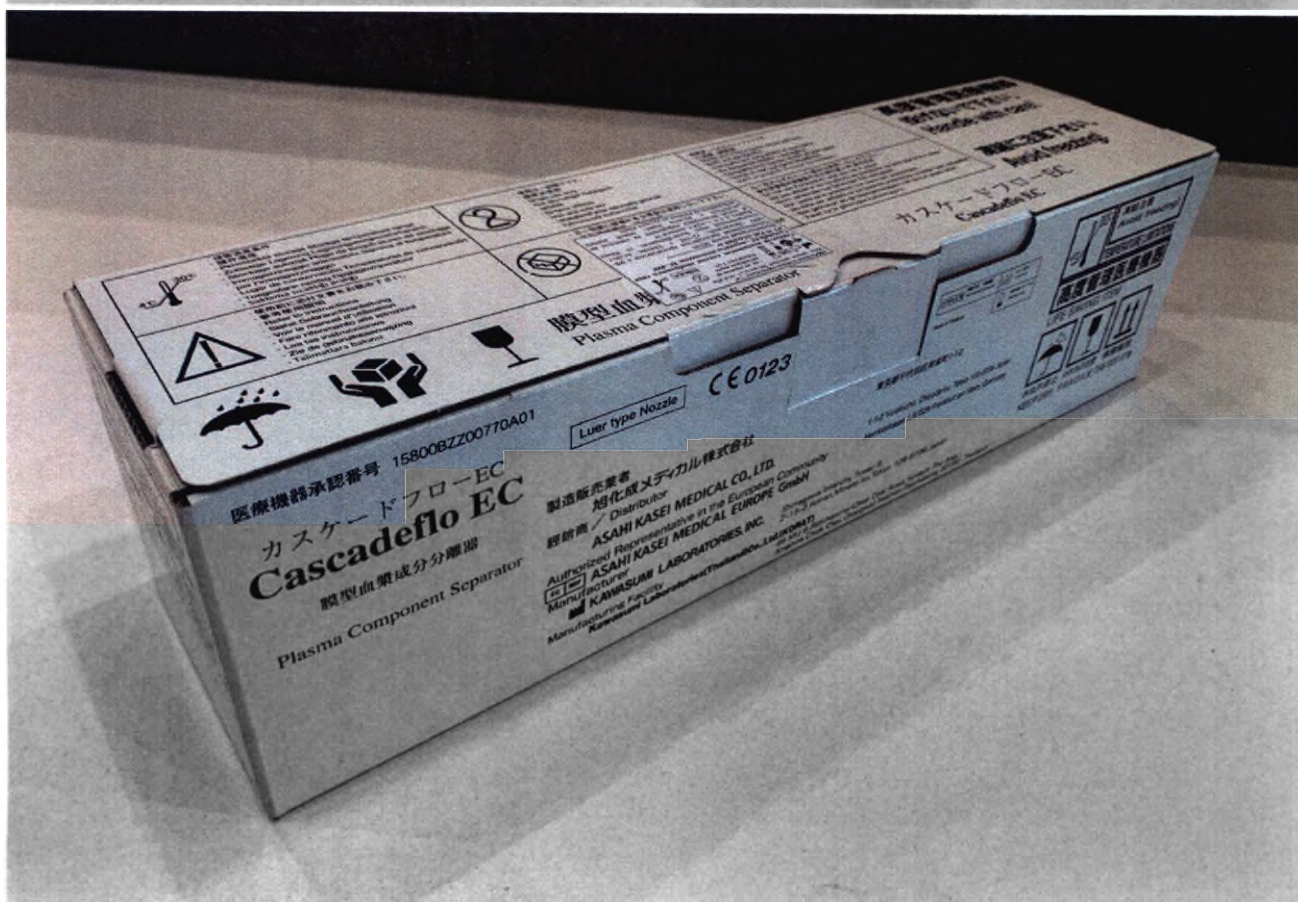


Фотографические изображения медицинского изделия

Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа Cascadeflo EC

Фотографические изображения общего вида потребительской упаковки:
- EC-20W



Фотографические изображения маркировок потребительской упаковки:

- EC-20W

号
er
YYYY-MM)
date

Plasma Component Separator
Plasma-Komponentenabscheider
Séparateur de composants plasmatiques
Frazionatore Plasmatico
Separador de componentes de plasma
Plazma Bileşeni Separatörü

4 987488 060411

Cascadeflo EC EC-20W

STERILE R

LOT 230424T

2023-04-24

2026-03-31

INTERNAL

GS1-128

SB-KAWASUMI LABORATORIES, INC.
3-25-4 Tonomachi, Kawasaki-ku,
Kawasaki-shi, Kanagawa 210-8602, Japan
Medical Technology PromedT Consulting GmbH
Altenhofstrasse 80, 66386 St. Ingbert, Germany

CE 0123

QTY 1

(93) (94) 83007704 (90) B (95) I

(01) 14987488060418 (17) 260331 (11) 230424 (10) 230424T

ISCRG144

Component Separator

Эффективная площадь поверхности: 2 м²
Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа

LOT

— см. на этикетке на английском языке
Количество: 1 шт.

STERILE R

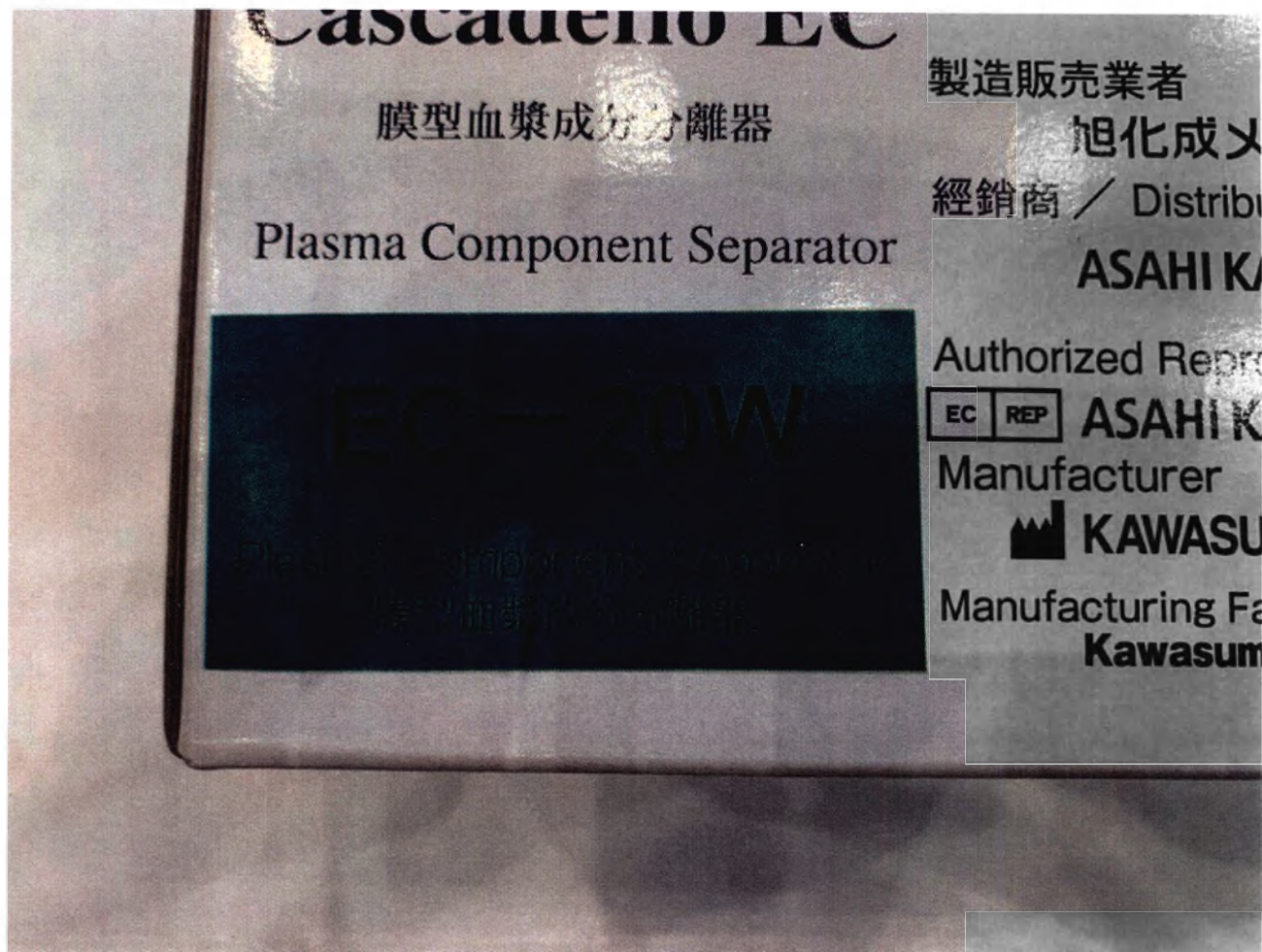
Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа
Cascadeflo EC, варианты исполнения: EC-20W
РУ № РЗН 2016/4048 от _____
Номенклатурный номер: 111450
Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г.
Муниципальный округ Фили-Давыдково, ул. Ивана
Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34
В случае расхождения информации на этикетках на
английском и русском языке, верной считать
информацию на этикетке на русском языке.

— 常勾結破損時 請勿使用
— 万一包装に破損がある場合は使用しないで下さい。

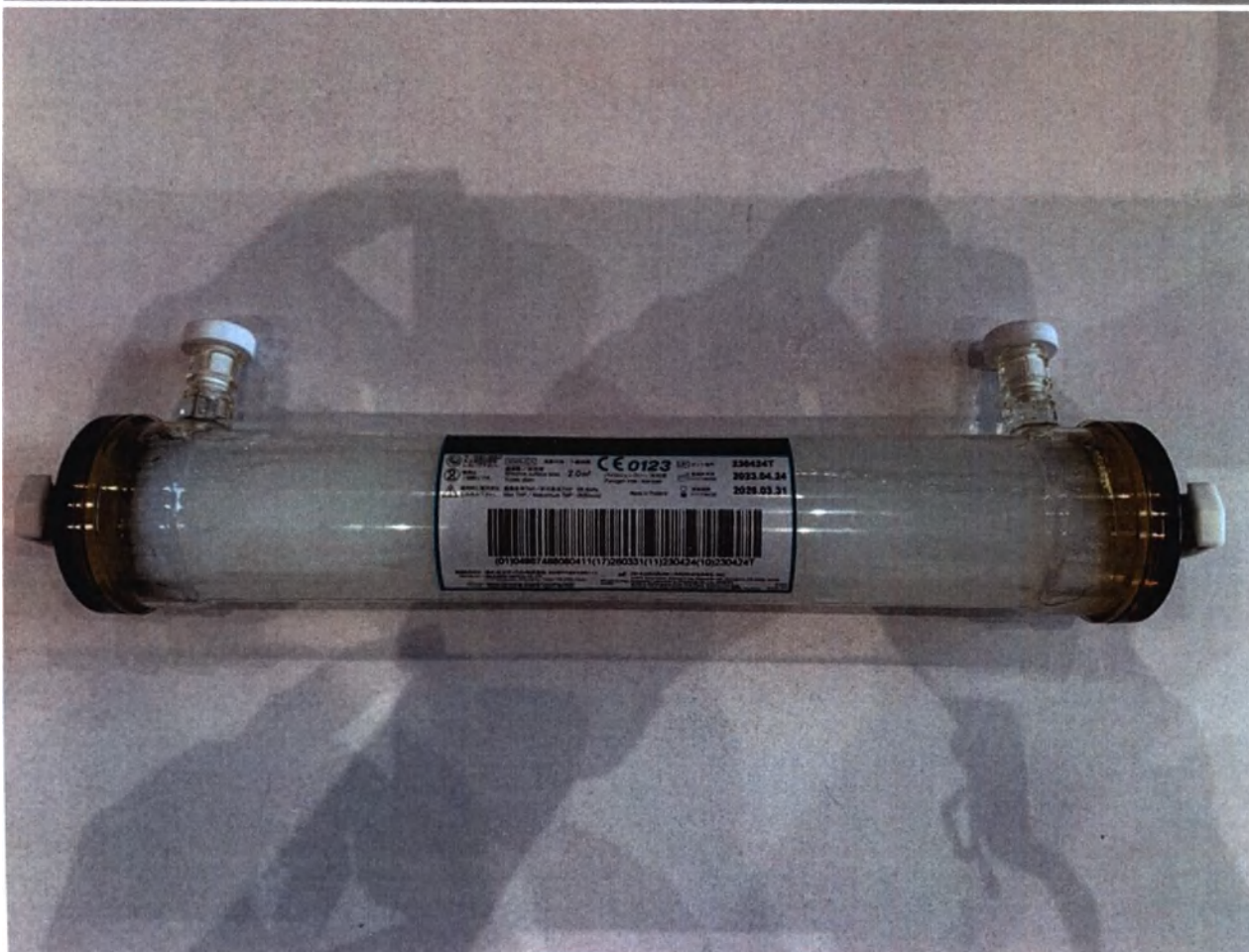
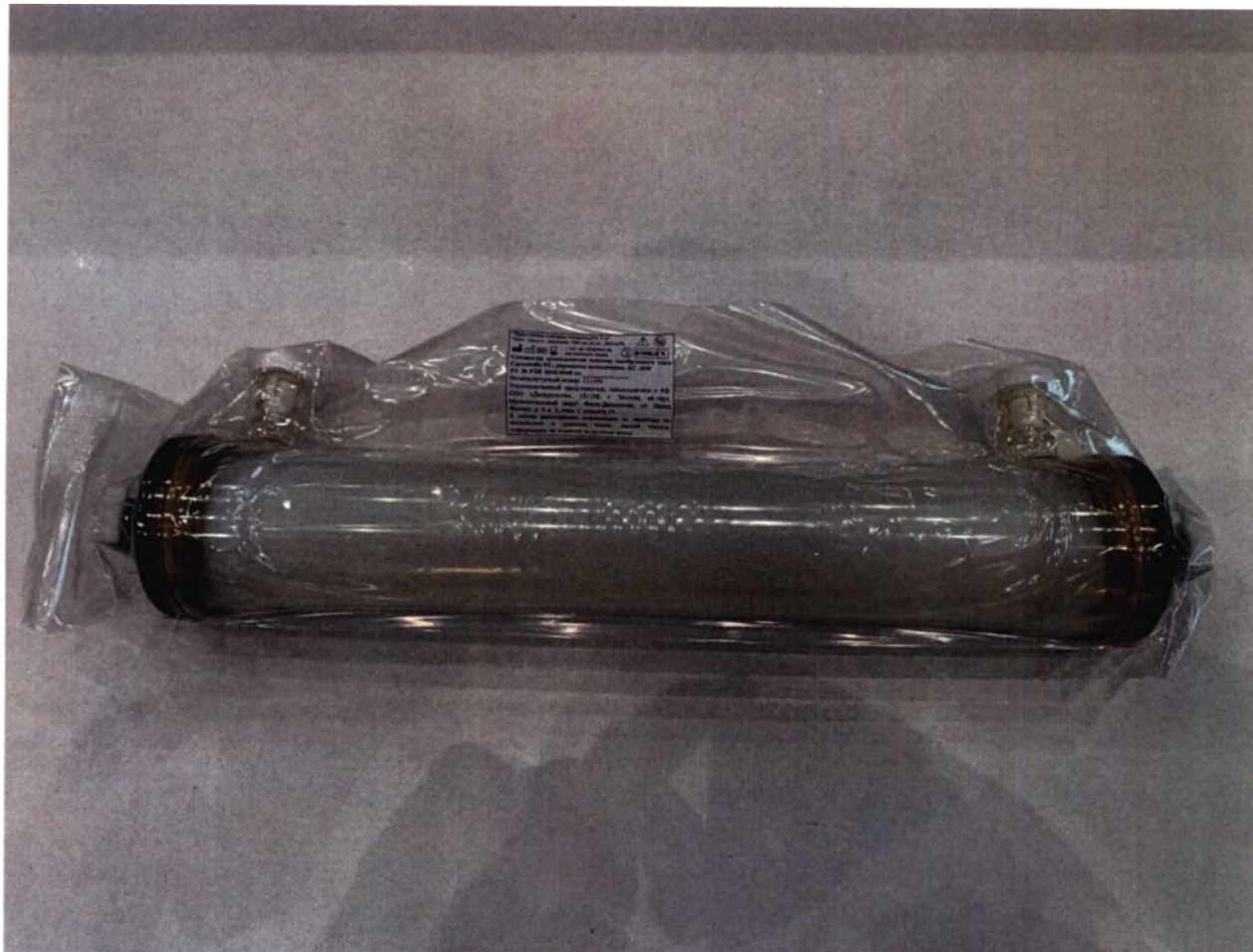
- Yalnızca tek kullanımlık

Фотографические изображения маркировок потребительской упаковки:

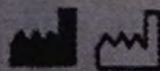
- EC-20W



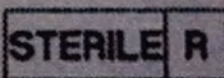
Фотографические изображения общего вида медицинского изделия:
- EC-20W



Эффективная площадь поверхности: 2 м²
Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа



– см. на этикетке на
английском языке



STERILE R

Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа
Cascadeflo EC, варианты исполнения: EC-20W

РУ № РЗН 2016/4048 от _____

Номенклатурный номер: 111450

Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г.
Муниципальный округ Фили-Давыдково, ул. Ивана
Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34

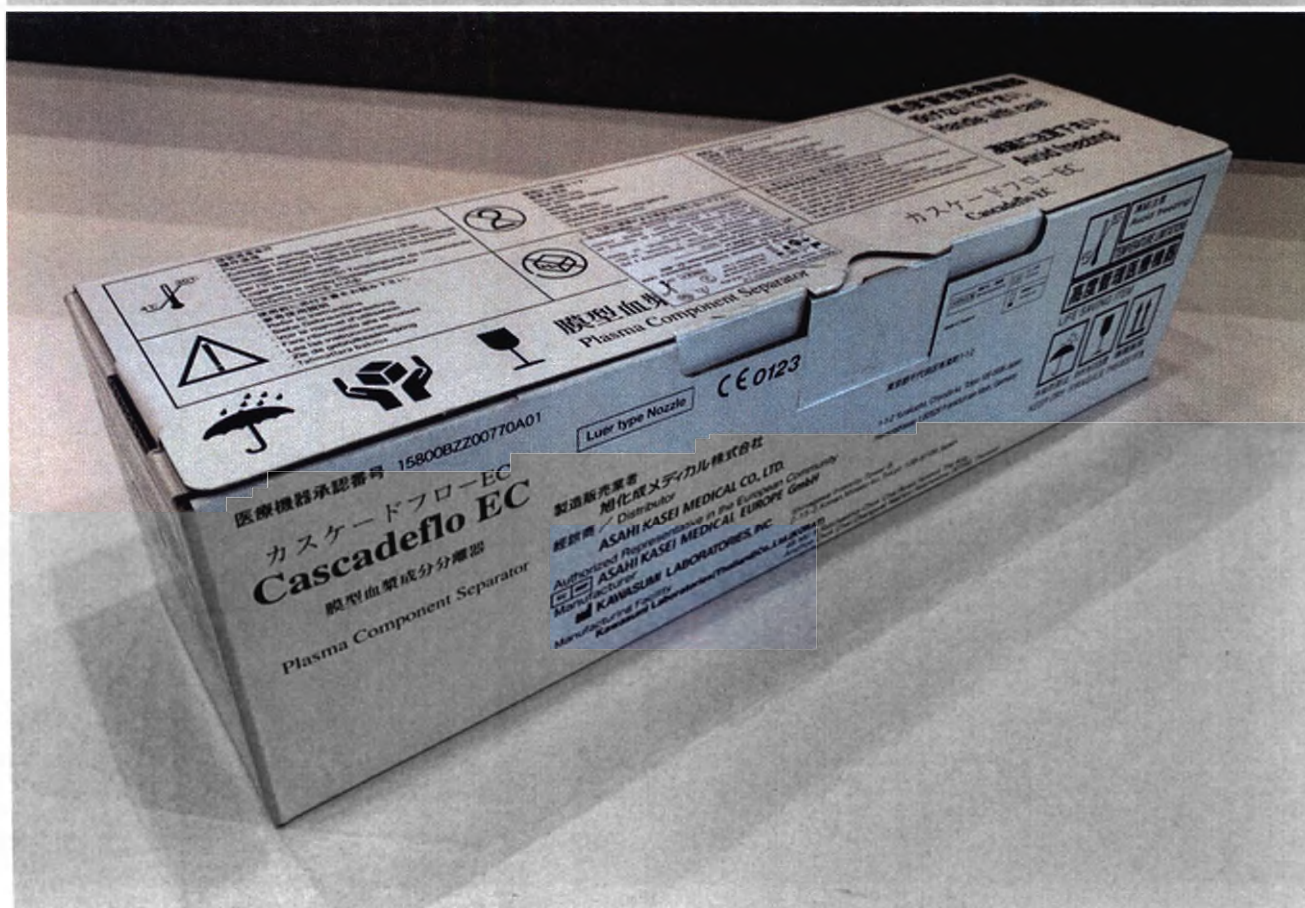
В случае расхождения информации на этикетках на
английском и русском языке, верной считать
информацию на этикетке на русском языке.

Фотографические изображения маркировки медицинского изделия:

- EC-20W



Фотографические изображения общего вида потребительской упаковки:
- EC-30W



Фотографические изображения маркировок потребительской упаковки:
- EC-30W

Plasma Component Separator
Plasma-Komponentenabscheider
Séparateur de composants plasmatiques
Frazionatore Plasmatico
Separador de componentes de plasma
Plazma Bileşeni Separatoru

Cascadeflo EC EC-30W

STERILE R

LOT 230424T

2023-04-24

2026-03-31

SB-KAWASUMI LABORATORIES, INC.
3-25-4 Tonomachi, Kawasaki-ku,
Kawasaki-shi, Kanagawa 210-8602, Japan
Medical Technology Promedt Consulting GmbH
Allenhofstrasse 80, 66386 St. Ingbert, Germany

CE 0123

QTY 1

INTERNAL

GS1-128

ISCRC144

asma Component Separator

Эффективная площадь поверхности: 2 м²
Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа
— см. на этикетке на английском языке
Количество: 1 шт.

STERILE R

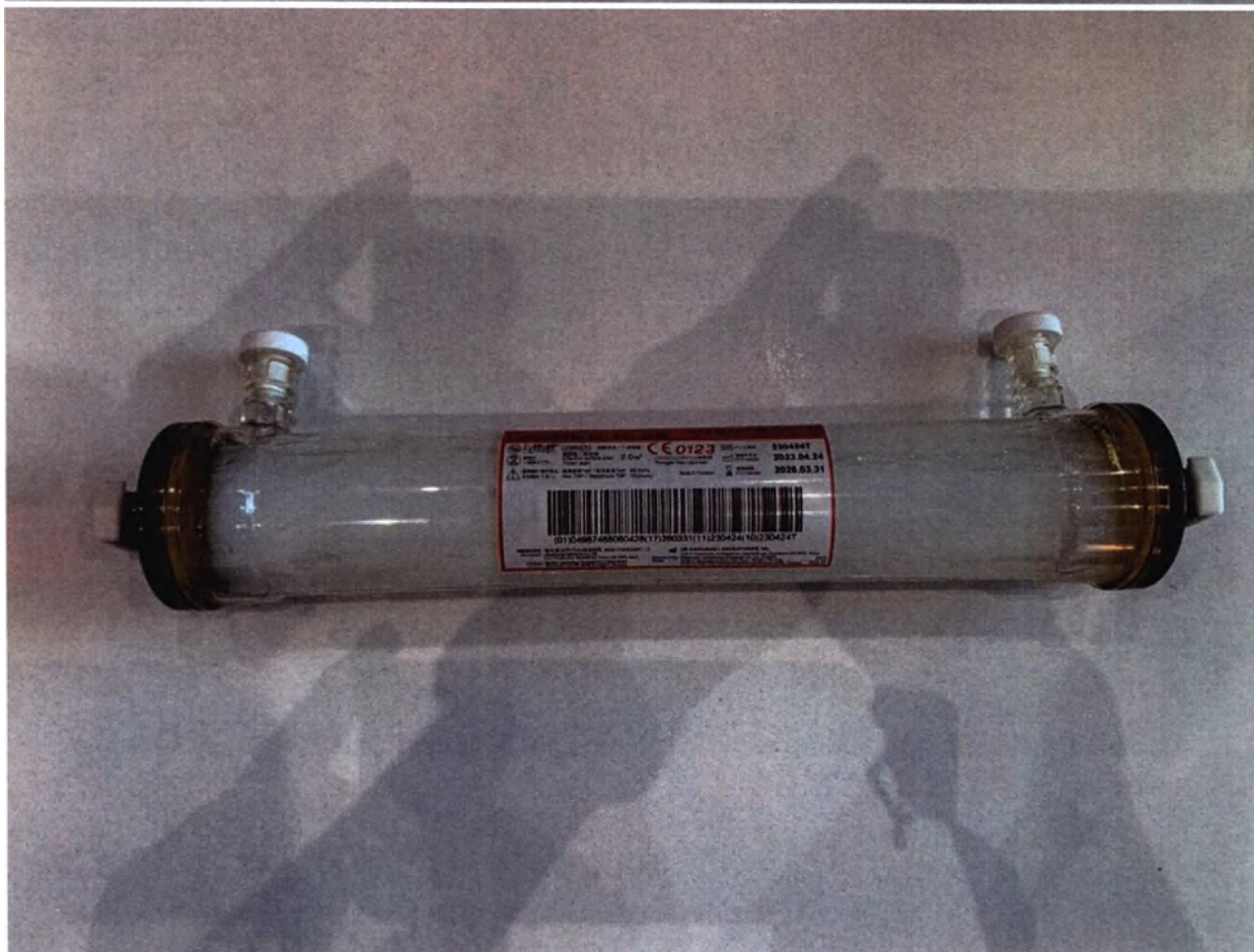
Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа
Cascadeflo EC, варианты исполнения: EC-30W
РУ № РЗН 2016/4048 от _____
Номенклатурный номер: 104723
Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г.
Муниципальный округ Фили-Давыдково, ул. Ивана
Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34
В случае расхождения информации на этикетках на
английском и русском языке, верной считать
информацию на этикетке на русском языке.

— 當包裝破損時 請勿使用
— 万一包裝に破損がある場合は使用しないで下さい。

— Ursituarea pentru utilizare
— Yalnızca tek kullanımlık



Фотографические изображения общего вида медицинского изделия:
- EC-30W

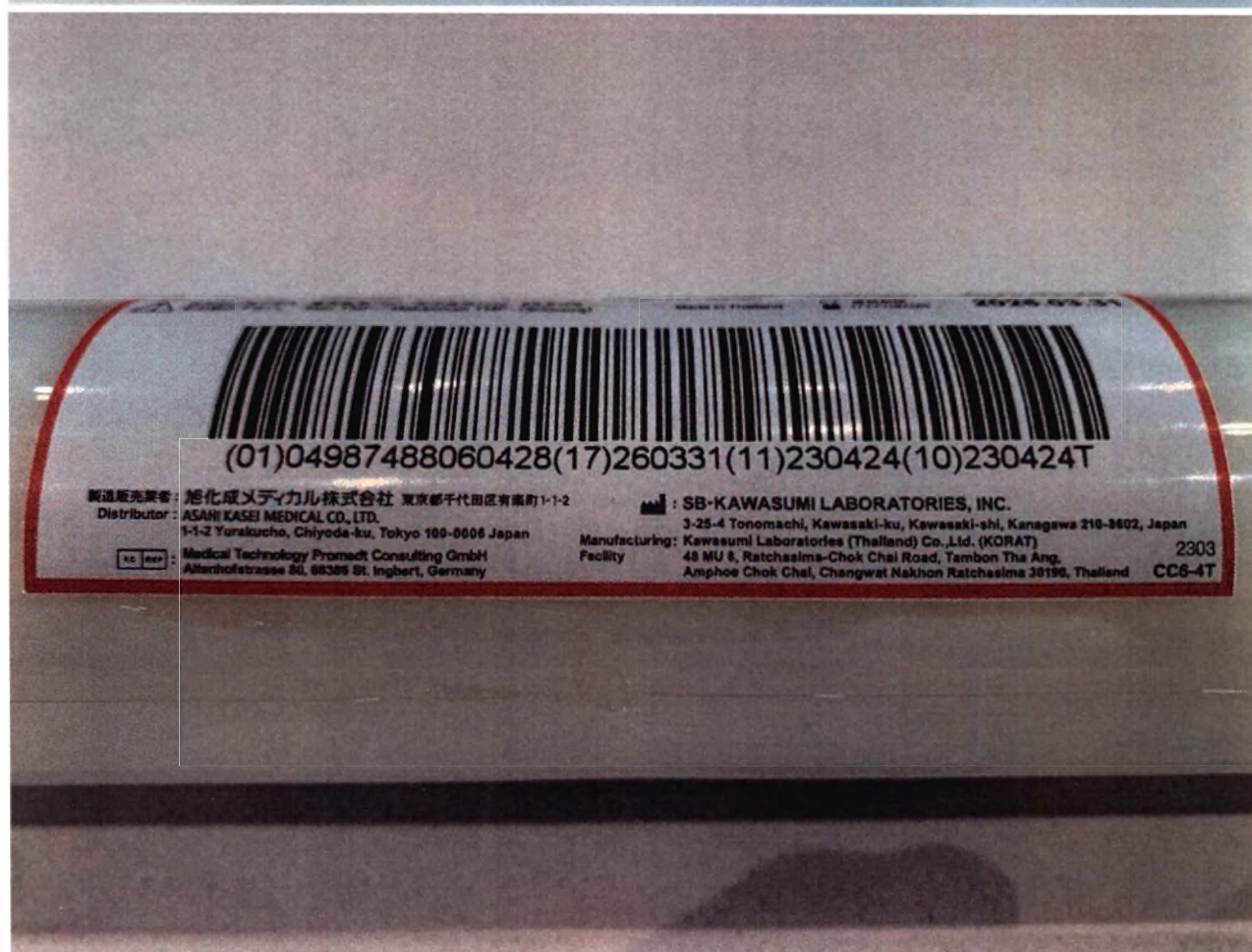
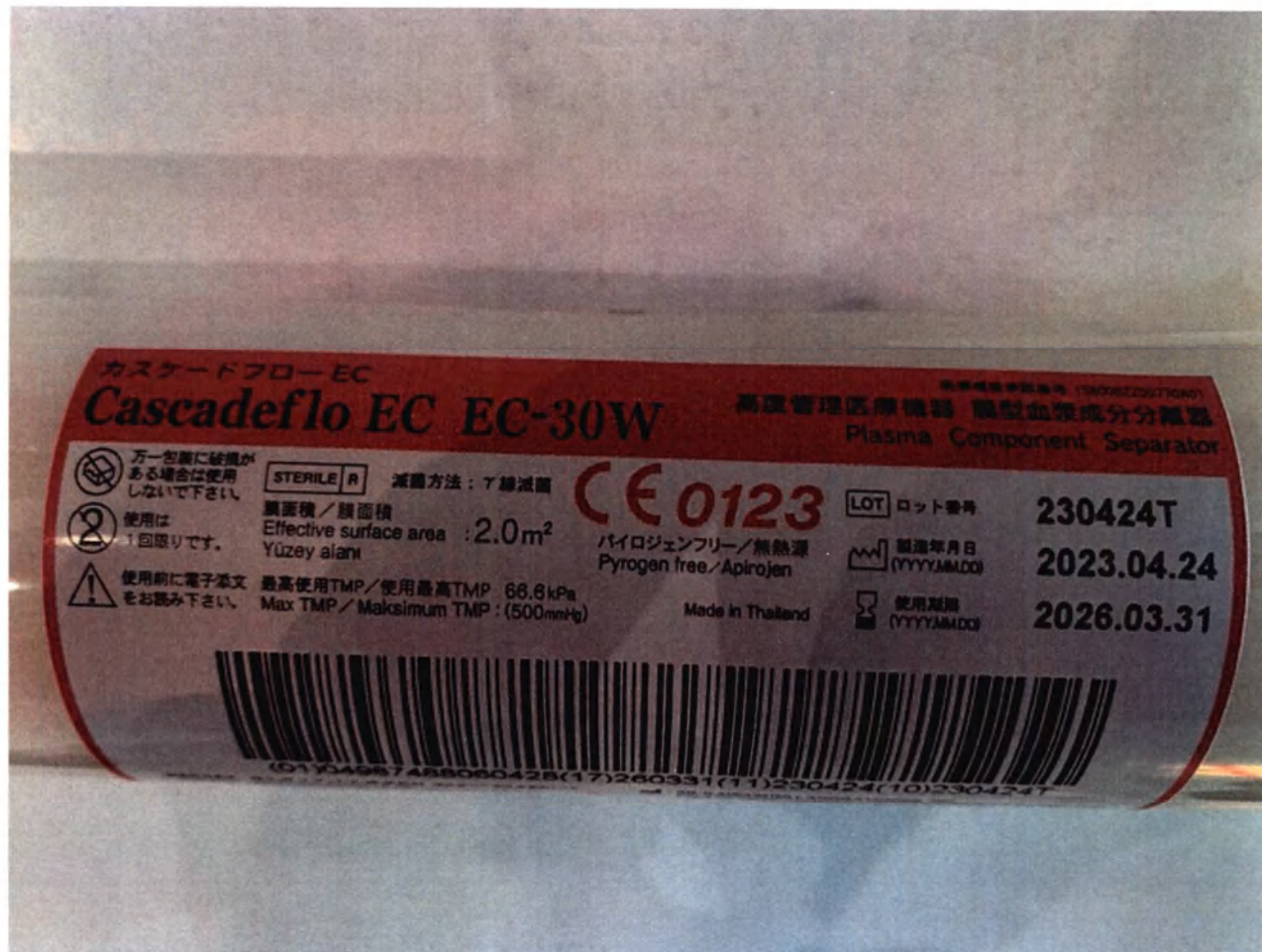


Эффективная площадь поверхности: 2 м²
Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа
— см. на этикетке на английском языке

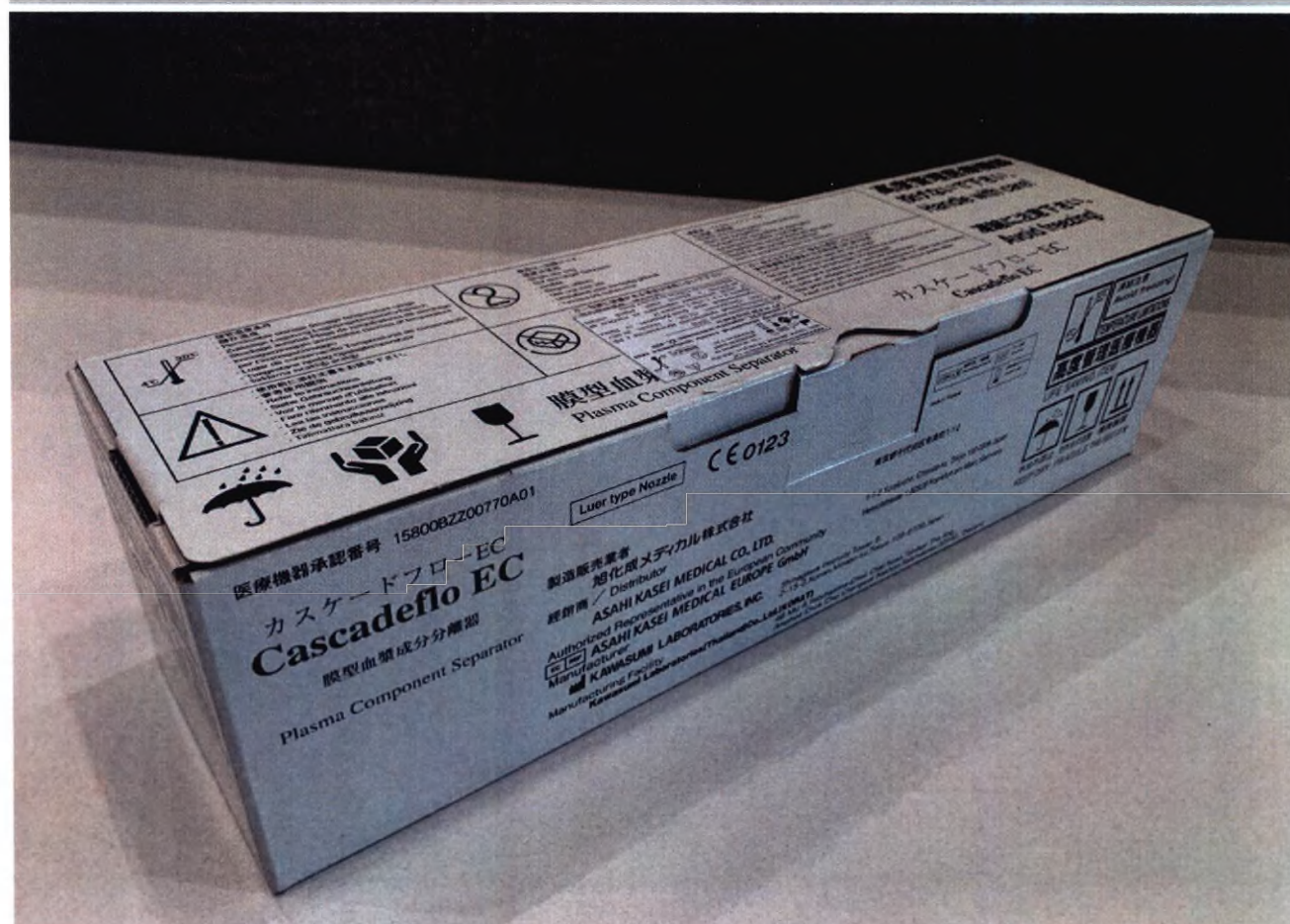
Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа
CascadeFlo EC, варианты исполнения: EC-30W
РУ № РЗН 2016/4048 от _____
Номенклатурный номер: 104723
Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г.
Муниципальный округ Фили-Давыдково, ул. Ивана
Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34
В случае расхождения информации на этикетках на
английском и русском языке, верной считать
информацию на этикетке на русском языке.



STERILE R



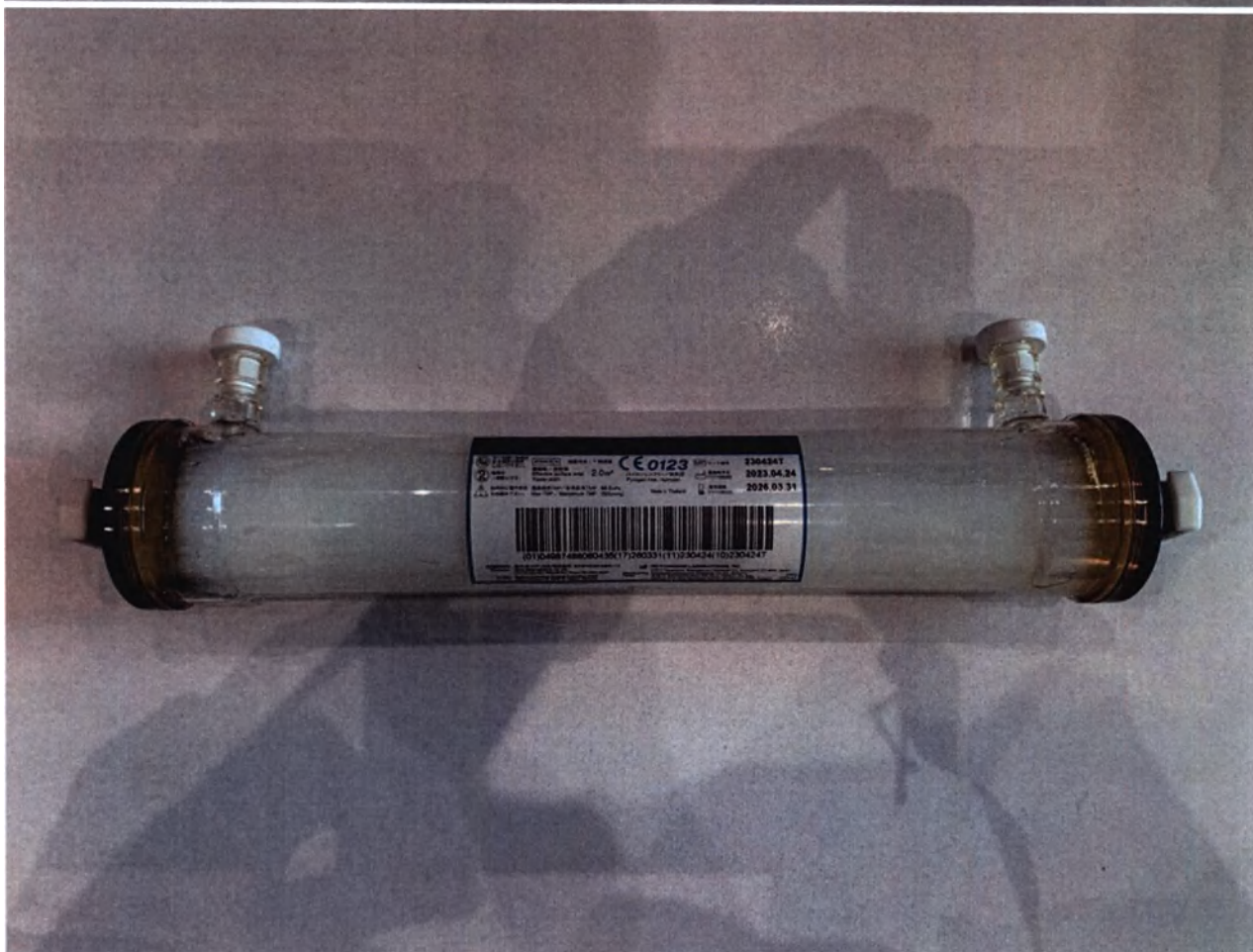
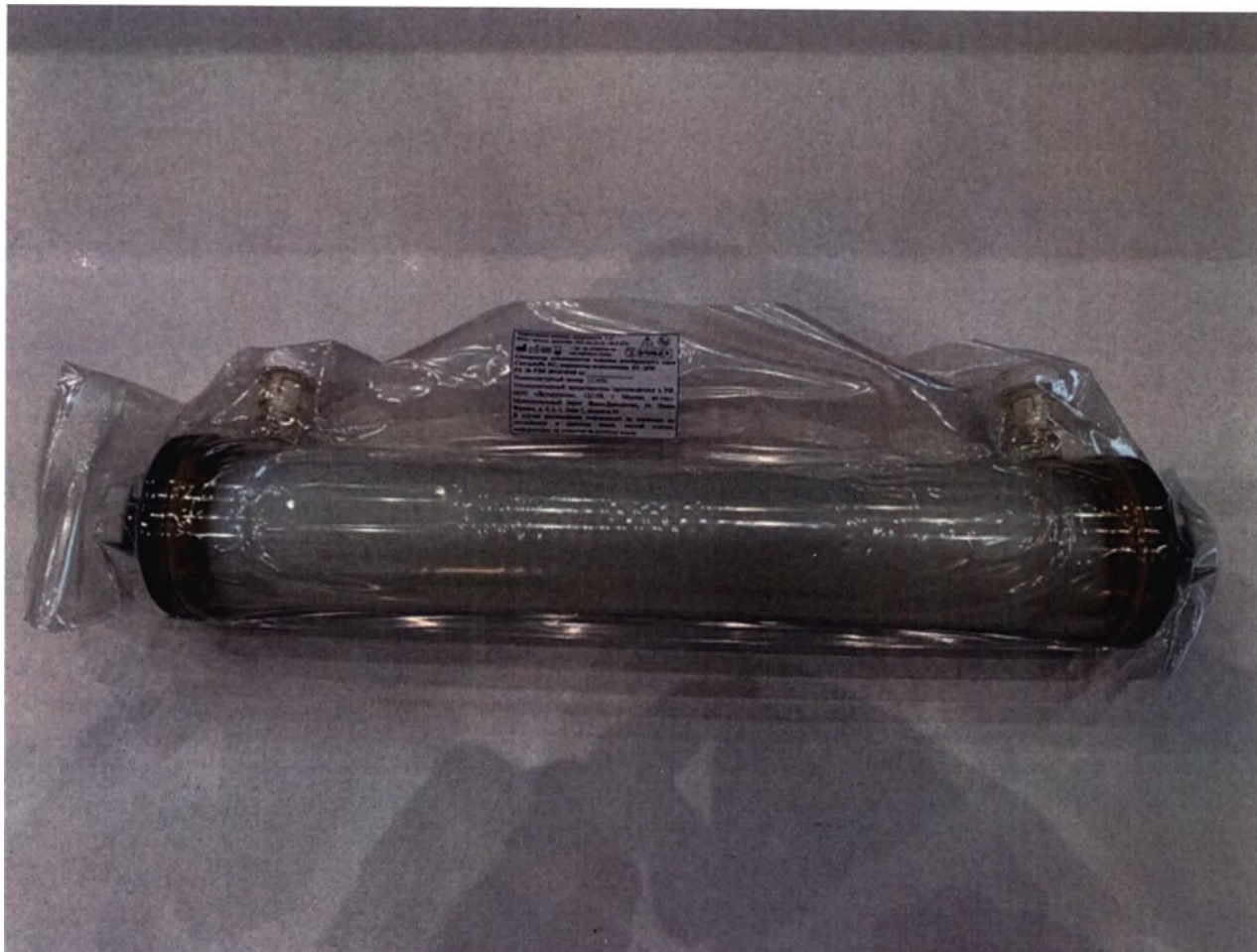
Фотографические изображения общего вида потребительской упаковки:
- EC-40W

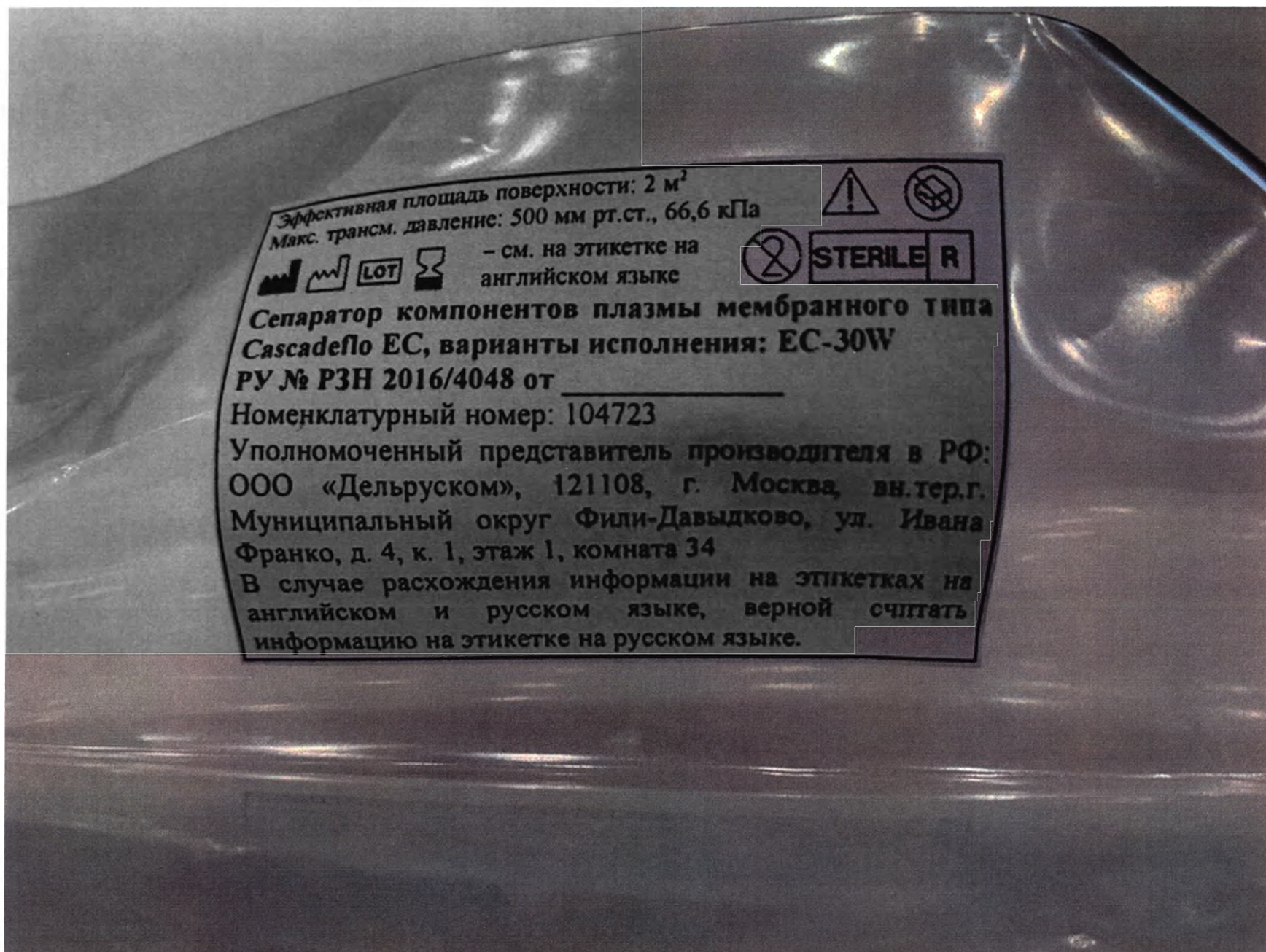






Фотографические изображения общего вида медицинского изделия:
- ЕС-40W

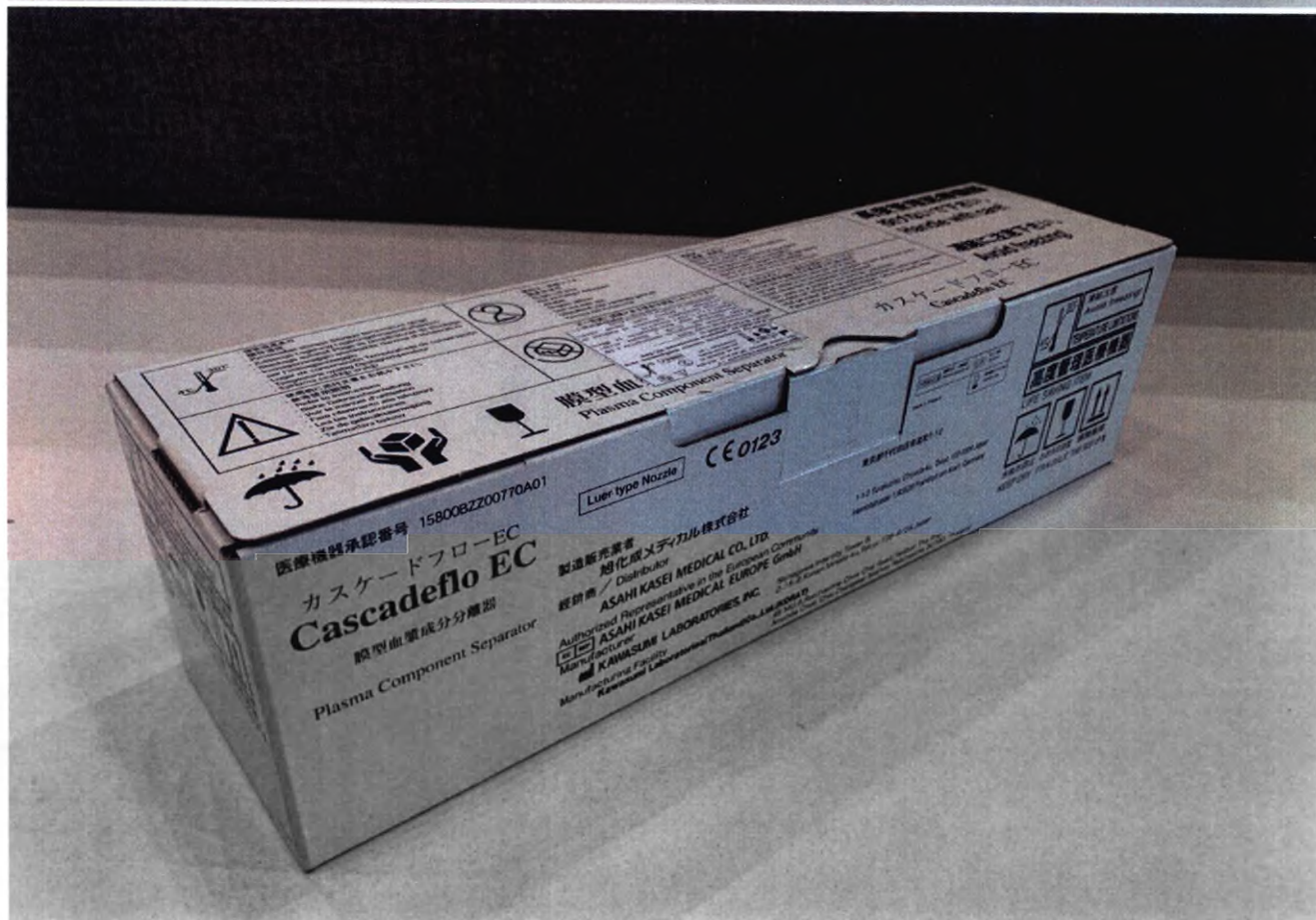
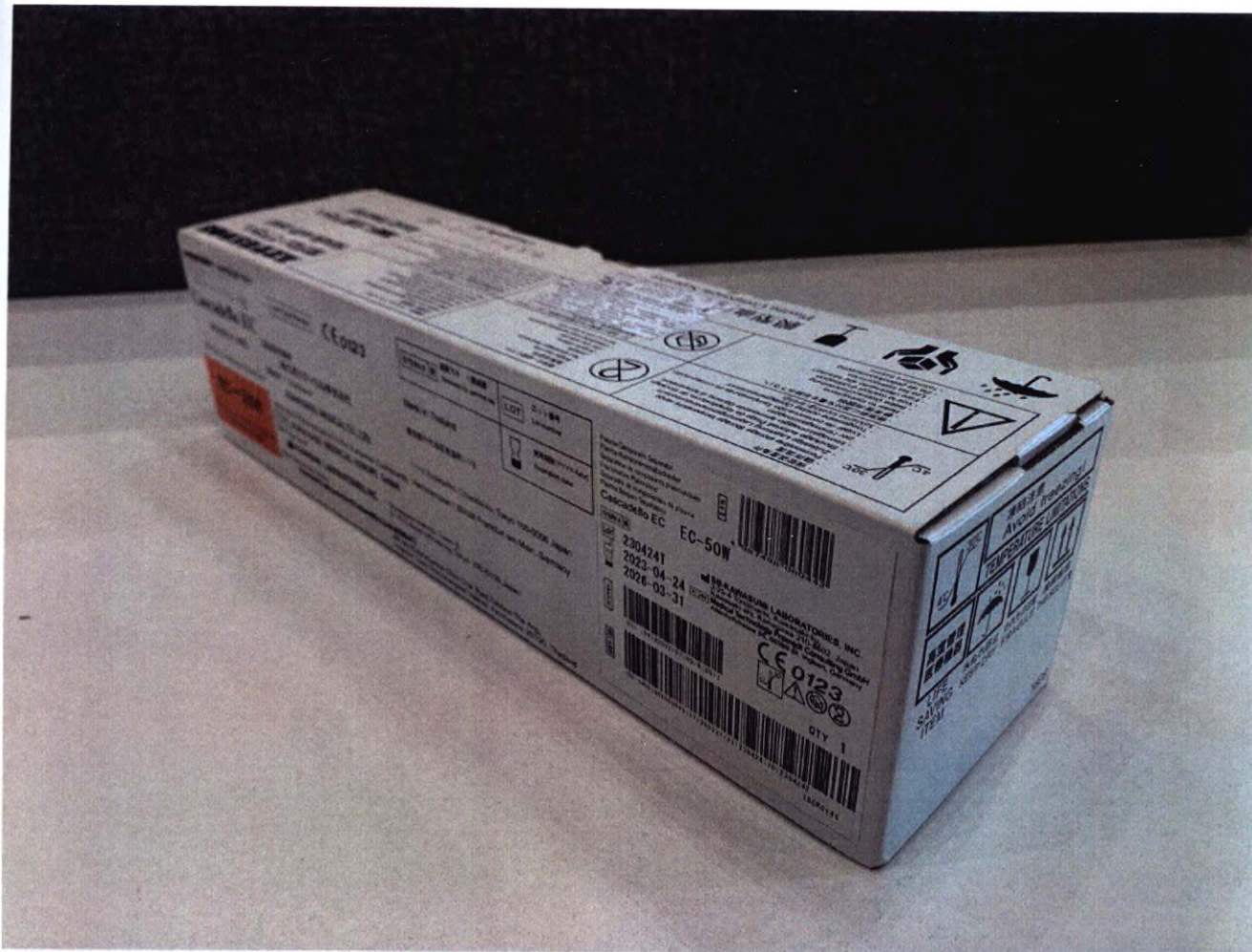




Фотографические изображения маркировки медицинского изделия:
- EC-40W



Фотографические изображения общего вида потребительской упаковки:
- EC-50W



Plasma Component Separator
Plasma-Komponentenabscheider
Séparateur de composants plasmatiques
Frazionatore Plasmatico
Separador de componentes de plasma
Plazma Bileşeni Separatörü

4 987488 060442

Cascadeflo EC EC-50W

STERILE R

LOT 230424T
2023-04-24
2026-03-31

SB-KAWASUMI LABORATORIES, INC.
3-25-4 Tonomachi, Kawasaki-ku,
Kawasaki-shi, Kanagawa 210-8602, Japan
Medical Technology Promed Consulting GmbH
Altenhofstrasse 80, 66386 St. Ingbert, Germany

CE 0123

INTERNAL

(93) (94) 83007707 (90) B (95) I

GS1-128

(01) 14987488060449 (17) 260331 (11) 230424 (10) 230424T

QTY 1

ISCR144

asma Component Separator

Эффективная площадь поверхности: 2 м²
Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа

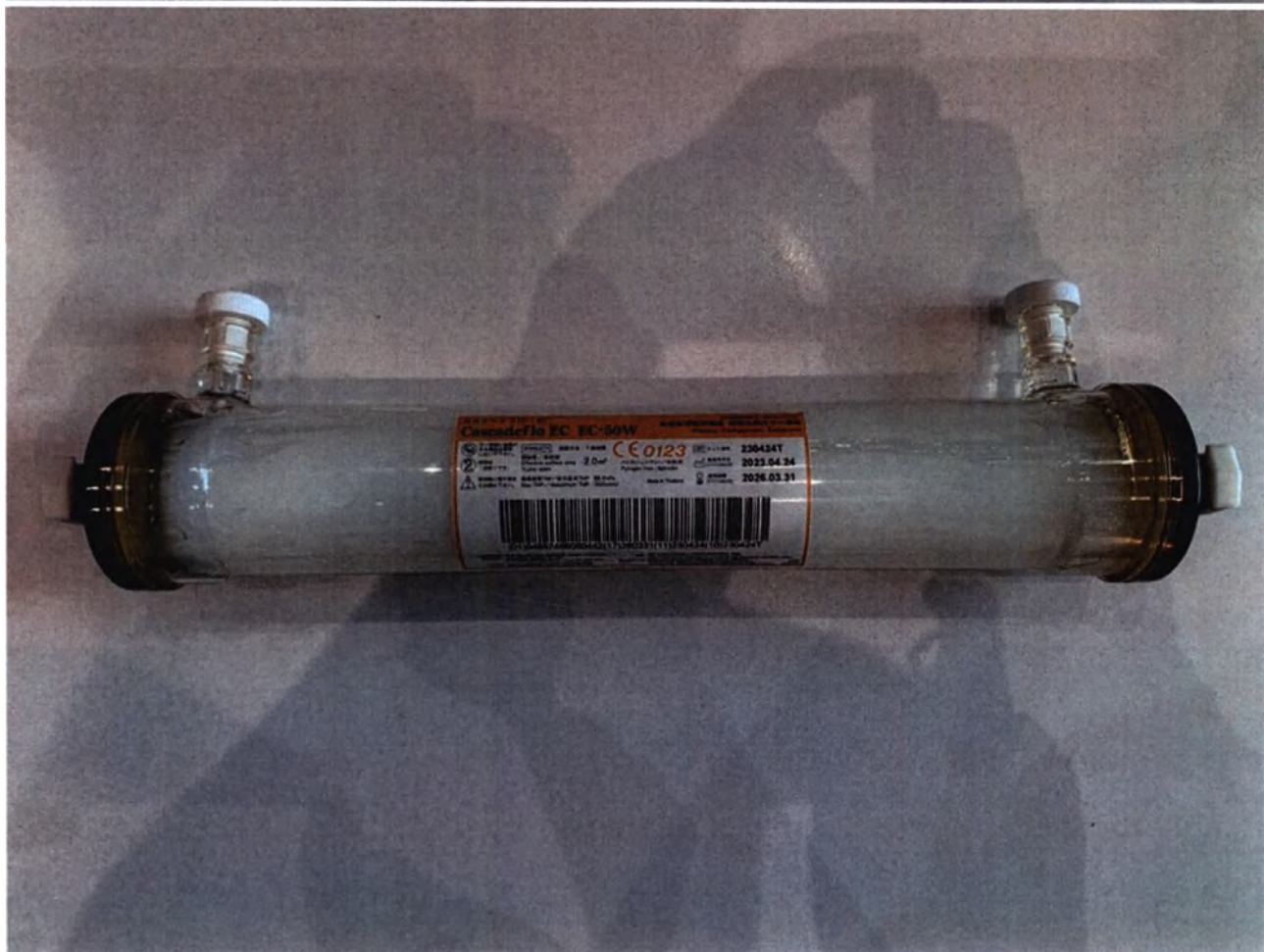
LOT
- см. на этикетке на
английском языке
Количество: 1 шт.

STERILE R

**Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа
Cascadeflo EC, варианты исполнения: EC-50W**
РУ № РЗН 2016/4048 от _____
Номенклатурный номер: 06298
Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г.
Муниципальный округ Фили-Давыдково, ул. Ивана
Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34
В случае расхождения информации на этикетках на
английском и русском языке, верной считать
информацию на этикетке на русском языке.

一万一包装に破損がある場合は使用しないで下さい。



[illegible]

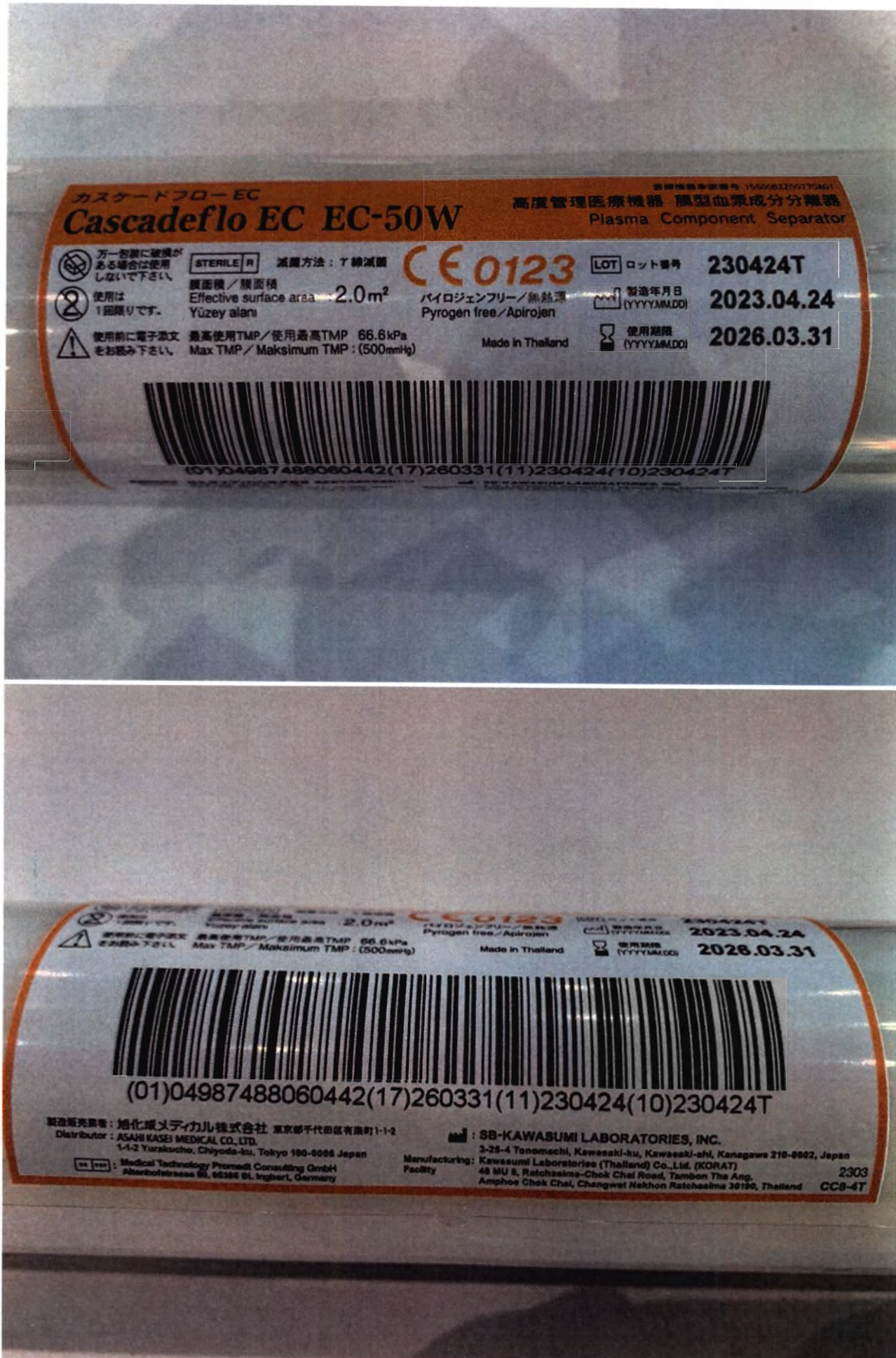
Эффективная площадь поверхности: 2 м²
Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа

    - см. на этикетке на английском языке

   **STERILE R**

Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа
Cascadeflo EC, варианты исполнения: EC-50W
РУ № РЗН 2016/4048 от _____
Номенклатурный номер: 06298
Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г.
Муниципальный округ Фили-Давыдково, ул. Ивана
Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34
В случае расхождения информации на этикетках на
английском и русском языке, верной считать
информацию на этикетке на русском языке.

Фотографические изображения маркировки медицинского изделия:
- EC-50W







REF EC-20W

Plasma Component Separator / Plasma-Komponentenabscheider
Séparateur de composants plasmatiques / Frazionatore Plasmatico
Separador de componentes de plasma / Plazma Bileşeni Separatörü

LOT 230424T
2023-04-24
2026-03-31

INTERNAL

GS1-128

EAN 4 987488 060411

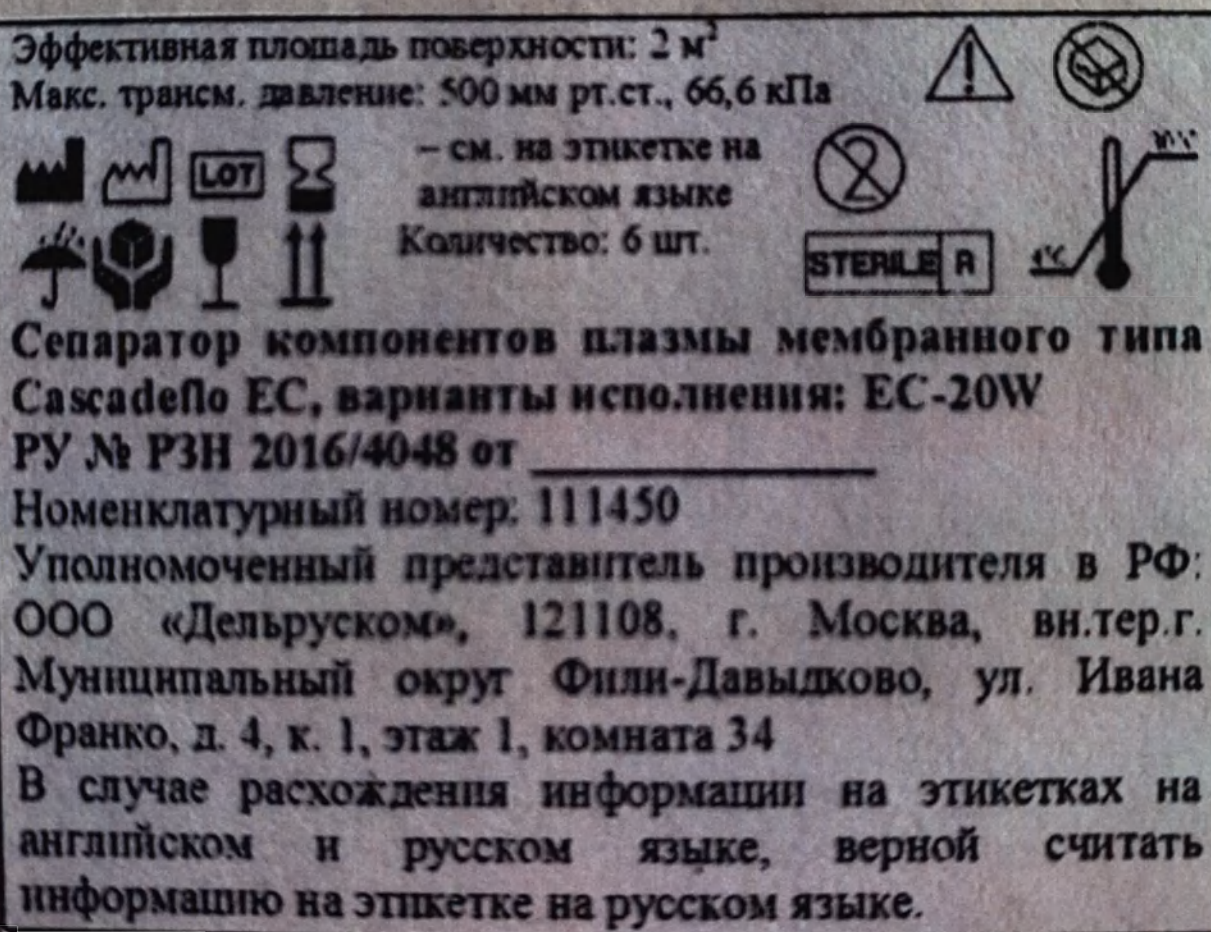
SB-KAWASUMI LABORATORIES, INC.
3-25-4 Tonomachi, Kawasaki-ku,
Kawasaki-shi, Kanagawa 210-8602, Japan
Medical Technology Promedt Consulting GmbH
Altenhofstrasse 80, 66386 St. Ingbert, Germany

CE 0123

QTY 6
OSCRC145

(93) (94) 83007704 (90) B (95) 6

(01) 34987488060412 (17) 260331 (11) 230424 (10) 230424T



藥商地址: 新北市中和區中正路880號17樓

EAN



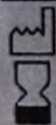
4 987488 060428

Plasma Component Separator / Plasma-Komponentenabscheider
Séparateur de composants plasmatiques / Frazionatore Plasmatico
Separador de componentes de plasma / Plazma Bileşeni Separatörü

REF **EC-30W**

LOT

230424T



2023-04-24

2026-03-31

EC REP

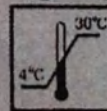


SB-KAWASUMI LABORATORIES, INC.

3-25-4 Tonomachi, Kawasaki-ku,
Kawasaki-shi, Kanagawa 210-8602, Japan

Medical Technology Promedt Consulting GmbH
Altenhofstrasse 80, 66386 St. Ingbert, Germany

CE 0123



QTY 6

OSCRG145

INTERNAL



(93) (94) 83007705 (90) B (95) 6

GS1-128



(01) 34987488060429 (17) 260331 (11) 230424 (10) 230424T



藥商地址: 新北市中和區中正路880號17樓

EAN



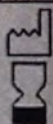
4 987488 060435

Plasma Component Separator / Plasma-Komponentenabscheider
Séparateur de composants plasmatiques / Frazionatore Plasmatico
Separador de componentes de plasma / Plazma Bileşeni Separatorü

REF **EC-40W**

LOT

230424T



2023-04-24

2026-03-31

EC REP



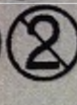
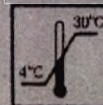
SB-KAWASUMI LABORATORIES, INC.

3-25-4 Tonomachi, Kawasaki-ku,
Kawasaki-shi, Kanagawa 210-8602, Japan

Medical Technology Promedt Consulting GmbH

Altenhofstrasse 80, 66386 St. Ingbert, Germany

CE 0123



QTY 6

OSCR0145

INTERNAL



(93) (94) 83007706 (90) B (95) 6

GS1-128



(01) 34987488060436 (17) 260331 (11) 230424 (10) 230424T

1911



藥商地址: 新北市中和區中正路888號11樓

EAN



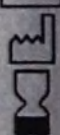
4 987488 060442

Plasma Component Separator / Plasma-Komponentenabscheider
Séparateur de composants plasmatiques / Frazionatore Plasmatico
Separador de componentes de plasma / Plazma Bileşeni Separatörü

REF **EC-50W**

LOT

230424T



2023-04-24

2026-03-31

EC REP



SB-KAWASUMI LABORATORIES, INC.

3-25-4 Tonomachi, Kawasaki-ku,
Kawasaki-shi, Kanagawa 210-8602, Japan

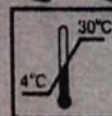
Medical Technology Promedt Consulting GmbH
Altenhofstrasse 80, 66386 St. Ingbert, Germany

INTERNAL



(93) (94) 83007707 (90) B (95) 6

CE 0123



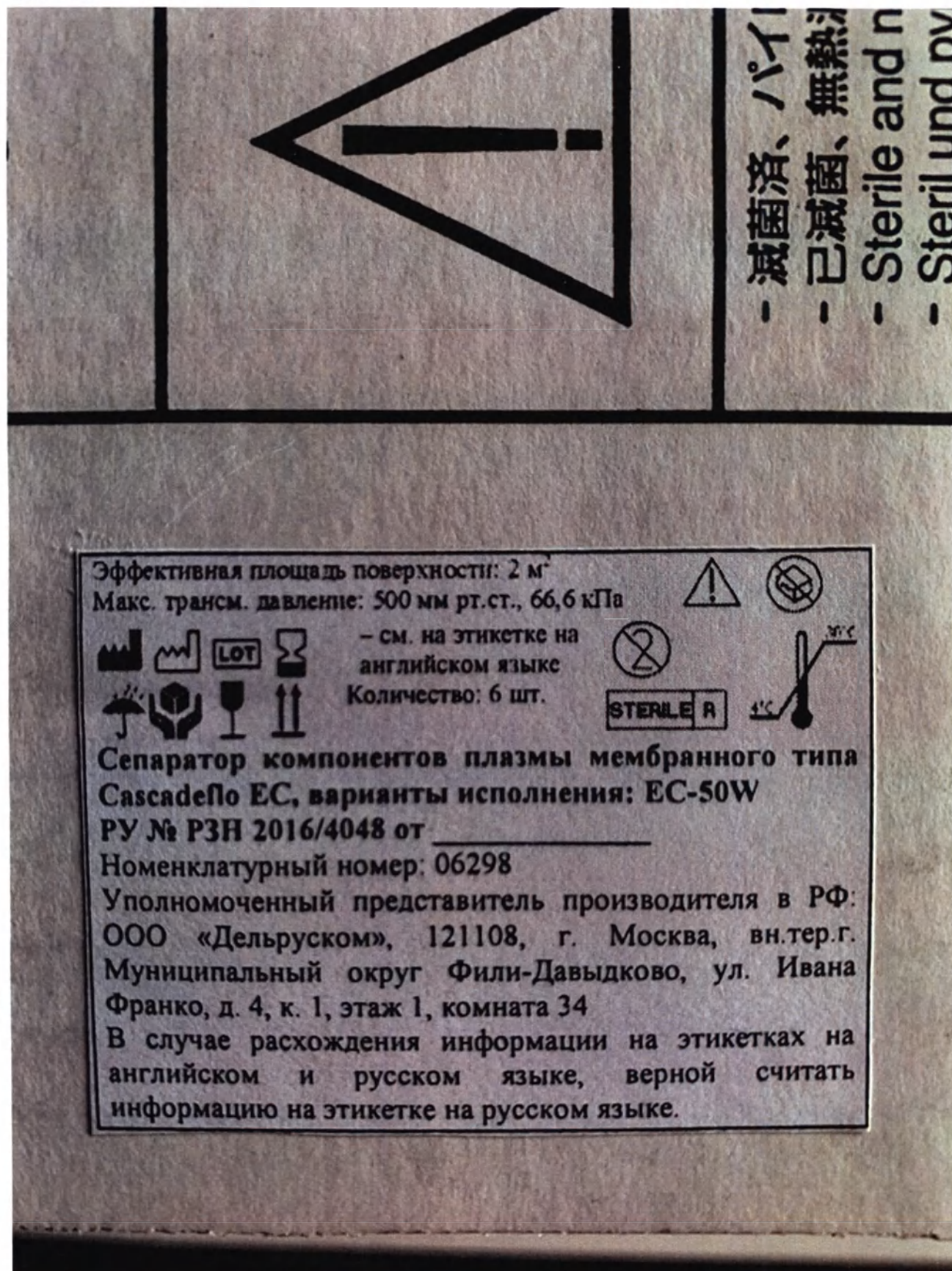
QTY **6**

OSCRC145

GS1-128



(01) 34987488060443 (17) 260331 (11) 230424 (10) 230424T



Всего прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью

35 (тридцать пять) л.

Директор
ООО «ДЕЛЬРУСКОМ»

/А.Е. Алёхин/



✓
«Утверждаю»

Директор

ООО «Дельрусом»

А. Е. Алёхин

«19» июля 2023 г.



Макет этикетки на медицинское изделие

Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа Cascadeflo EC,
варианты исполнения: EC-20W, EC-30W, EC-40W, EC-50W

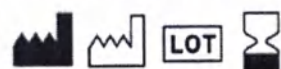
для Российской Федерации

1. Вариант исполнения ЕС-20W

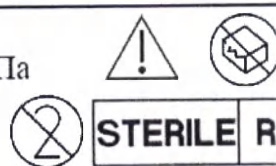
1.1 Этикетка МИ

Эффективная площадь поверхности: 2 м²

Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа



– см. на этикетке на
английском языке



STERILE R

**Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа
Cascadeflo ЕС, варианты исполнения: ЕС-20W**

ПУ № РЗН 2016/4048 от _____

Номенклатурный номер: 111450

Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г.
Муниципальный округ Фили-Давыдково, ул. Ивана
Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34

В случае расхождения информации на этикетках на
английском и русском языке, верной считать
информацию на этикетке на русском языке.

1.2 Этикетка потребительской упаковки

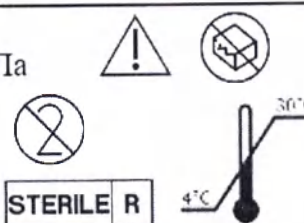
Эффективная площадь поверхности: 2 м²

Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа



– см. на этикетке на
английском языке

Количество: 1 шт.



STERILE R



**Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа
Cascadeflo ЕС, варианты исполнения: ЕС-20W**

ПУ № РЗН 2016/4048 от _____

Номенклатурный номер: 111450

Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г.
Муниципальный округ Фили-Давыдково, ул. Ивана
Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34

В случае расхождения информации на этикетках на
английском и русском языке, верной считать
информацию на этикетке на русском языке.

1.3 Этикетка транспортной упаковки

Эффективная площадь поверхности: 2 м²
Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа

   – см. на этикетке на английском языке
    Количество: 6 шт.

Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа Cascadeflo ЕС, варианты исполнения: ЕС-20W
РУ № РЗН 2016/4048 от _____
Номенклатурный номер: 111450
Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г. Муниципальный округ Филли-Давыдково, ул. Ивана Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34
В случае расхождения информации на этикетках на английском и русском языке, верной считать информацию на этикетке на русском языке.

2. Вариант исполнения ЕС-30W

2.1 Этикетка МИ

Эффективная площадь поверхности: 2 м²
Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа

   – см. на этикетке на английском языке

Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа Cascadeflo ЕС, варианты исполнения: ЕС-30W
РУ № РЗН 2016/4048 от _____
Номенклатурный номер: 104723
Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г. Муниципальный округ Филли-Давыдково, ул. Ивана Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34
В случае расхождения информации на этикетках на английском и русском языке, верной считать информацию на этикетке на русском языке.

2.2 Этикетка потребительской упаковки

Эффективная площадь поверхности: 2 м²
Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа

 – см. на этикетке на английском языке
Количество: 1 шт.

Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа Cascadeflo ЕС, варианты исполнения: ЕС-30W
РУ № РЗН 2016/4048 от _____
Номенклатурный номер: 104723
Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г. Муниципальный округ Фили-Давыдково, ул. Ивана Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34
В случае расхождения информации на этикетках на английском и русском языке, верной считать информацию на этикетке на русском языке.

2.3 Этикетка транспортной упаковки

Эффективная площадь поверхности: 2 м²
Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа

 – см. на этикетке на английском языке
Количество: 6 шт.

Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа Cascadeflo ЕС, варианты исполнения: ЕС-30W
РУ № РЗН 2016/4048 от _____
Номенклатурный номер: 104723
Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г. Муниципальный округ Фили-Давыдково, ул. Ивана Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34
В случае расхождения информации на этикетках на английском и русском языке, верной считать информацию на этикетке на русском языке.

3. Вариант исполнения ЕС-40W

3.1 Этикетка МИ

Эффективная площадь поверхности: 2 м²
Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа

   – см. на этикетке на английском языке

   **STERILE R**

Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа Cascadeflo ЕС, варианты исполнения: ЕС-40W
РУ № РЗН 2016/4048 от _____
Номенклатурный номер: 06416
Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г. Муниципальный округ Фили-Давыдково, ул. Ивана Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34
В случае расхождения информации на этикетках на английском и русском языке, верной считать информацию на этикетке на русском языке.

3.2 Этикетка потребительской упаковки

Эффективная площадь поверхности: 2 м²
Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа

   – см. на этикетке на английском языке
    Количество: 1 шт.

   **STERILE R** 

Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа Cascadeflo ЕС, варианты исполнения: ЕС-40W
РУ № РЗН 2016/4048 от _____
Номенклатурный номер: 06416
Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г. Муниципальный округ Фили-Давыдково, ул. Ивана Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34
В случае расхождения информации на этикетках на английском и русском языке, верной считать информацию на этикетке на русском языке.

3.3 Этикетка транспортной упаковки

Эффективная площадь поверхности: 2 м²

Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа

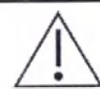


— см. на этикетке на
английском языке

Количество: 6 шт.



STERILE R



**Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа
Cascadeflo EC, варианты исполнения: EC-40W**

РУ № РЗН 2016/4048 от _____

Номенклатурный номер: 06416

Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г.
Муниципальный округ Фили-Давыдково, ул. Ивана
Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34

В случае расхождения информации на этикетках на
английском и русском языке, верной считать
информацию на этикетке на русском языке.

4. Вариант исполнения ЕС-50W

4.1 Этикетка МИ

Эффективная площадь поверхности: 2 м²

Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа



LOT



– см. на этикетке на
английском языке



STERILE R



**Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа
Cascadeflo ЕС, варианты исполнения: ЕС-50W**

РУ № РЗН 2016/4048 от _____

Номенклатурный номер: 06298

Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г.
Муниципальный округ Фили-Давыдково, ул. Ивана
Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34

В случае расхождения информации на этикетках на
английском и русском языке, верной считать
информацию на этикетке на русском языке.

4.2 Этикетка потребительской упаковки

Эффективная площадь поверхности: 2 м²

Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа



LOT



– см. на этикетке на
английском языке



STERILE R



Количество: 1 шт.

**Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа
Cascadeflo ЕС, варианты исполнения: ЕС-50W**

РУ № РЗН 2016/4048 от _____

Номенклатурный номер: 06298

Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г.
Муниципальный округ Фили-Давыдково, ул. Ивана
Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34

В случае расхождения информации на этикетках на
английском и русском языке, верной считать
информацию на этикетке на русском языке.

4.3 Этикетка транспортной упаковки

Эффективная площадь поверхности: 2 м²

Макс. трансм. давление: 500 мм рт.ст., 66,6 кПа



– см. на этикетке на
английском языке

Количество: 6 шт.



STERILE R



**Сепаратор компонентов плазмы мембранного типа
Cascadeflo EC, варианты исполнения: EC-50W**

РУ № РЗН 2016/4048 от _____

Номенклатурный номер: 06298

Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Дельрусом», 121108, г. Москва, вн.тер.г.
Муниципальный округ Фили-Давыдково, ул. Ивана
Франко, д. 4, к. 1, этаж 1, комната 34

В случае расхождения информации на этикетках на
английском и русском языке, верной считать
информацию на этикетке на русском языке.

Всего прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью

8 (восемь) л.

Директор
ООО «Дельруском»

/А.Е. Алёхин/

